

ՄԵԶՄՈՒՄԻ

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
65 Grand'Rue de Pera 65

ԱՒՊԱՐ

مجموعه اخبار

بك اوغلي تقسيم جادوسي 70

Ղազէթաւեա միւթէպլիզ խոստումս իշին Ե. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճապթ օրունա: — Իտարէխանէմիզ Պէյոզլունտա ճատտէի քէպլիտ: (5)

ԱՍԻԹԱՆԷ 16 ԱՊՐԵԼ

ԱՊՐԵԼՄԱՆ ԵԱՐԹԱՐԸ

Սէնէլիկի Տէրիսաւտէթ իշին	70 դրուշ
Այլը այլը	40 »
Իշ այլը	20 »
Թաշրաւա սէնէլիկի բօսթա իւճրէթիշի	100 »

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Ղազէթաւարտա միւնտէրիճ թէլէկրաֆնա-մէլէրտէն անլաշլուրդը իւզրէ, Իթալիա իւճ Հապէշ պէյնիտէթի միւզաքէրաթը սուլհիւնէ գաթթ օրունմուշ տուր:

Հապէշին սարք տաղարընտա շիմտիւնէ գա-տար տէօքիւմիւշ օլուն գանձ քեաֆի տէրէնէ-տէ օլտուղու հալտէ, երնէ վուգուաթ, իշին պու տէրէնէտէ գալմասընը տալիւնի իմքեան-տան չըգալմիւշ վէ Իթալիա հիւքիւմէթի, պու կիւնէ գատար կէօրտիւկիւ աճը թէճրիւպէլէ-րի նազարը տիգգաթա պլմաւարազ, Հապէշէ 100 պին գատար ասքէր սէվգինէ գալար վէր-միշ օլտուղունտան, մուխասէմաթըն եազընտա վէ քէմալը շիտտէթէ թէքրար իպթիտար ի-տէնէկի մուհազգազ կիպի տիրո Պու գատար ֆէտաքեարըզ նէթիւնէսի օլարազ, Հապէշիւնէ-րին մաղուպ խոլիւնէկի մէմուլ օլմաղլէ պէ-րապէր, պու գատար պահալը պիր դալէպի-եթտէն Իթալիանըն նապը պիր իպթիֆա-տէ պէլէտիլլէրինի անլամազ միւմքին օլա-մաեօր, Իթալի դազէթաւը, միւզաքէրաթը սուլհիւնէն գաթթը հազգընտա եազընը պիր մէգալէտէ, Իթալիանըն Հապէշ իւզէրինէ հազ-գը հիմաեթտէն սարքը նազար իթմէմիշ օլ-մաւը միւզաքէրաթը սուլհիւնէն գաթթինէ սէպէպ օլտուղունտա պէեան իտիեօր: Մէգքիւր դազէթանըն ըրվաեթթինէ կէօրէ, Իթալիա հիւքիւմէթի, Հապէշին, սաիր պիլ ճիւմէ հիւ-քիւմէթէրէ գալը միւսթաքիլ գալարազ, հիշ պիր հիւքիւմէթէ իթթիֆազ վէ հիմաեթ մուհաթտէսի ազտ իթմէնէնէկիւնի թէճմին օլունմասընը թալէպ իյլէմիշ օլուպ, Մէնէլիք իսէ, Իթալիանըն պու թալէպինի քէնտի իս-թիլալընա մուզալիլ կէօրտիւկիւ իշին ըլտտ իթմիշ տիր:

Յանֆուլա դազէթաւը իսէ, հիւքիւմէթին, ճէրէեան իտէն միւզաքէրաթը սուլհիւնէ նէ-թիւնէրինի իւն, վէ Հապէշէ մուհաթտէսին

տէվամ իտէնէկիւնի ումում տէվէթէրէ իւն իտէրէք, քէմալը ճիտտիւնէթէ մուհաթտէսին սարքը իգտամ իտէնէկիւնի իւմիտ իյլէեօր: Շիմտիքի հալտէ հարպիւնէ նէգարէթի, ժէնէ-րալ Պալտիսէրանըն Ատիլրաթ իւզէրինէ հա-րէքէթ իտէպիլմէք իշին միւհիթաճ պուլուն-տուղու մէքեարէ հալմանընը թէտարիքլէ մէշուլ օլուպ, 1500 մէքեարէ հալմանը Մա-սուաեա չըգալմիւշ իւզրէ կէմիլէրէ իրքեապ իտիլմիշ, վէ 6000 գատար հալմանըն տա-հա ճիվար մէմալիքտէն սաթըն պլմաւարընա գարար վէրիլմիշ տիր:

Մարքի տի Բուտինի, Հապէշ մէսէլէսի հազգընտա Մէճիլի մէպուսանա թագաթիմ օ-լունաճազ: Նէշիլ քիթապլըն պիլգաթ թէրթի-պիլիլ մէշուլ օլուպ, պու քիթապ դէկու: Իպ-թիտաւընտան շիմտիւնէ գատար միւզաքէրա-թը սուլհիւնէ վէ սաիրէ հազգընտաքի մու-խապէրաթ սուրէթէրինի մէքէվի օլարազ, պու աեըն նիհաեթթէրինէ տօղրու Մէճիլի մէպուսանա թագաթիմ գըլընաճազ տիր:

Պու քէրէ Իթալիանըն ըլմի դազէթա-սըլա նէշ օլունան պիր թահրիւրաթը ըլմիւն-եթ նէգարէն, Հապէշիւնէ մուհաթտէսին իշին 1895—96 սէնէսի պիւսթէսինտէ թախսիս օ-լունան 94 պշ, միլեօնու 81 պշ, միլեօնու մէ-սարիֆի ասքէրիւնէ, 5 պշ, միլեօնու էֆրա-տը ասքէրին էլպիսէ վէ սիւհալարընա, 3 միլեօն գատարը էֆրատը ըլտիֆէնին լէվա-զիմ վէ թայիւնաթընա վէ եարըմ միլեօնու մէճրուհիւն իւճ էֆրատը արլէրինէ թախսիս վէ թէվիլ գըլընմը տիր:

ԹԵԼԷԳՐԱՖԻՅԷ

Բարիս 26 ապրիլ. — Բրէնա Ֆէրտինանտ, Շըմալ ըսթաիսիոնու մուվապըլէթինտէ, Պու-կար թալէպէսինտէն միւրէքէպ պիր հէյեթ-թի մէպուսէ միւշարիլէյէ պիր պուքէթ թագ-տիմ իյլէմիշ տիր: Պիր պէօլիւք խաւաւա ասա-քիլի իհթիւրամաթը ասքէրիւնէ իյֆա իթմիշ տիր: Բէիսի ճիւմհուր թարաֆընտան ըլմիւն գապուլ օլունմասընտան սօնրա, բրէնա, ըլիսի նուզգար Մ. Սթօլիֆ վէ հարպիւնէ նազըրը Մ. Բէթրօֆ ըլմաթաթընտա օլտուղու հալտէ, Մ. Ֆօր վէ Մ. Պուրթուա իւճ եալընըզ գալ-մը տիր: Միւլադաթլարը իւճ չարէք սաաթ իմթիտաւ իթմիշ տիր: Բրէնա՝ Մէճիլի մէ-պուսան ըլիսի Մ. Պրիսօնու զիւրաթէթ իյլէմիշ տիր:

Բրէնա Ֆէրտինանտ իւճ Աեան ըլիսի Մ. Հուպէ վէ վիւքէլա ըլիսի Մ. Պուրթուա թաւա-թիլի զիւրաթէթ իթմիլէր տիր: Պատէհու Լօն-շան եարըլարընտա վէ ըլիսի վիւքէլա թա-րաֆընտան քէնտի շէրէֆինէ քէլիտէ գըլընան զիւրաթէթտէ բրէնա հալըր պուլունմուշ տուր, Իշպու զիւրաթէթտէ քեաֆիթի վիւքէլա, Օս-մալը սէֆիլի Միւնիր պէյ, վէ Մէպուսան վէ Աեան մէճիլիլ ըլիսի մէվնուտ պուլուն-մուշար տիր:

Մ. Սարիէն՝ բօլիթիզա անլապաւըլա իս-թիլաթէտէն սօնրա ազաւմ ըլիսի ճիւմհուրն նէպտինէ ալիմէթլէ, եէնի հէյեթի վիւքէլա-նըն թէշքիլի խոտմէթինի տէրիւհտէ իտէմէ-եթնէկիւնի մաթթէթէսիւսի պիլտիլմիշ տիր:

Տիւն ազաւմ Սէն-Սիւր մէքէլպի թալէպէ-սի թարաֆընտան թէրթիպ օլունան պալօ զաեթթ բարազ օլուպ, Պուկարիսթան բրէն-սի իւճ ըլիսի ճիւմհուր, վէ բէք շօգ ժէ-նէրալար իւճ զապիթան պիւքիւք իւնիֆօր-մալարըլա հալըր պուլունարազ, իշպու պալօնու բարազըլը արթմը տիր:

Բրէնան մուվապըլէթինտէ, ասքէրի միւ-զիլա՝ Պուկար միլլի մարընը թէրէնիւմ իթ-միշ տիր:

Օսմանը սէֆիլի Միւնիր պէյ թարաֆըն-տան եարըն բրէնա Ֆէրտինանտըն շէրէֆինէ միւքէմէլ պիր զիւրաթէթ քէլիտէ գըլընա-ճազ տիր:

Չին վէ Ճարօն մուհաթտէսի արիւնտէն քէսպի շէօհրէթ իտէն մէշուր մարէշալ գօնթ Նակամաթա պու կիւնէ Բարիս վասըլ օլմուշ տուր:

Լօնտրա. — Անվալը սըհիւնէ մէպին պաշ վէքի վէ խարիճիւնէ նազըրը լօրտ Սալիպը-րինին եազընտա մէմուրիւնէթինտէն գաթիւն շէքիլէնէկի մէրվի տիր:

Ինկիլթէրանըն ֆէվգէլաւտէ գօմիսէրի Սըր Հէրքիւլ Բօպէնսօնտան ալընան թէլէկրաֆա կէօրէ, Մաթապէլիլէր Պուլուֆաեօ էօնիւնտէ եէնիտէն գանը պիր մաղուպիւնէթ տիւշար օլմուշար տիր:

Մատրիտ. — Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրա սէ-ֆիլիլէրի, Գուպա ատաւընըն իշլէրինէ տալի ըլիսի վիւքէլա Մ. Գանօվա տէլ Գասթէլլ իւճ ուզուն միւստէթ միւլադաթ իթմիլէր տիր: Գուպաւա Իսթանիս ասաքիլինին պաշ գօ-մանտանը ժէնէրալ վէյլէրտէն ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, 1500 նէֆէր Գուպալը արըզ իթաաթ իթմիլէր տիր:

ԲՕՄԱ. — Պու կիւն ալընան թէլէկրաֆ-
լարտան անլալըտըղնա կէօրէ, իթալիա տ
սաքրինտէն պիր խալլիսի թիֆուս խաս-
թալըղնտան թուրքուաղլարնտան, խաս-
թալանէլէրտէ եէր գալմամըլ տըր:

Ատիկրաթ գալէսինին մէկթիւթը եալը-
նըզ պիր ալ գատար քիֆանէթ իտէնէկին
տէն, մէկթիւթ գալէնէ եէնէնէթ կէօնտէրիլ-
միլ տիր: Պիր իթալիա ֆըրգասըլա Շօա-
լըլարըն պու կիւնէրտէ թուրքուաղլար միւհ-
թէմիլ տիր:

ՌՈՒԲԵՆ ԷՓԵՆՏԻ ՊԵՂԱՄԵԱՆ

Յեա երկարատեւ հիւանդութեան և ըն-
դունելոյ զՍ. խորհուրդս Եկեղեցւոյ, հան-
գեաւ ի Տէր, ի հասակի 43 ամաց, Թողով
ի սուգ անմխիթար իւր տխրագգեած կողա-
կիցը, պաւակունքը, եղբարքը, բոյրերը,
քեռարքը և համայն ազգականները, որոնք
ցաւօք սրտի կը հրաւիրեն իրենց բարեկամ
և ծանօթներն ներկայ գտնուիլ յուզարկա-
ւորութեան տխուր արարողութեան, որ
պիտի կատարուի վաղը Չորեքշաբթի, առա-
ւօտեան ժամը 3½ ին, Ս. Յովհան Ոսկերե-
րան եկեղեցին, ուր արդէն փոխադրուած
է Հանգուցելոյն մարմինը:

Բերա, 16 Ապրիլ 1896

* * *

Նէալէրինէ տալէթնամէ վասըլ օլամանեան
զէվաթըն՝ իշպուս իւանը օ մազամտա գապուլ
իյէմէլէրի պէեան օրուներ:

ԹԵՎ ՃԻՀԱԹ

Թրճարէթ վէ նաֆիա նէգարէթի վէզնէ-
տարը Մէհմէտ էֆ.նէ սանիեթ միւթէմալի-
զի, սանալ իտարէսի պաշքեթիպի թահ-
սին էֆ.նէ սանիեթ սանիսի, հէյեթէթի ֆէն-
նիեթ պաշքեթիպի Րէշիտ վէ մէքթուպի
գալէմի խիւլէֆասընտան Մուսթաֆա, մէհ-
լիս գալէմի խիւլէֆասընտան Ջիւսա էֆ.նէր
իւն սանալ իտարէսի մուալլինի Սաիտ, թու-
րուգ ու մէապիր գալէմի խիւլէֆասընտան
Համաթի, Անտուրու տէմիր եօլլար իտարէսի
գալէմի միւթէլիզլէրի Պէհա վէ Հիւսամէտ
տին վէ Շարգ տէմիր եօլլարը մէրքէզ գօ-
միսէր մուալլինի Ալի Շիր էֆ.նէրէ սալիսէ,
գալէմի մէքթուր խիւլէֆասընտան Ասըմ
պէյէ սալիսէ, գալէմի մէքթուր խիւլէֆա-
սընտան Ֆախրի վէ թուրուգ ու մէապիր
գալէմի խիւլէֆասընտան թահսին էֆ.նէր
իւն մէքթուպի գալէմի խիւլէֆասընտան
Հազգը, վէ հէյեթէթի ֆէննիեթ գալէմի
խիւլէֆասընտան Հիւսամէտտին վէ թէրէ-
մէ գալէմի խիւլէֆասընտան Սիյրէթ վէ
թրճարէթ գալէմի խիւլէֆասընտան Շէվքի
վէ Գէմալէտտին պէյլէրէ րապիա րիւթպէ-
լէրի թէվէրէ:

Մէտինէ գատըը իպրահիմ էտհէմ է-
ֆէնտիեթ Նեմի Մէհմէտի, Ֆէնէրլէր միւտիրի
Մ. Կալիլ Պօլաթա Աինէր, Մարսիլիա Եու-
նան ժէնէրալ գօնսօլօսու Մ. Աֆիւսնա Չեմի,
Միլալընըզ գազասը նալիկ Օսման Րէֆիգ
էֆ.նէ Յիւնէի, Թրճարէթ վէ նաֆիա նէ-
գարէթի մուհասէպէ գալէմի միւտիրի թէվ-
ֆիգ պէյէ Չեմի, Թրճարէթ միւտիրիեթի
մուալլիրի Սինանեան էֆ. Յիւնէի, էվրագ
միւտիրի Բալըմ էֆ. իւն մուհասէպէ գա-
լէմի միւթէլիզլէրինտէն Ալի վէ տէմիր եօլ-
լար իտարէսի պաշքեթիպի Բալէթ պէյլէ-
րէ Հիւնէի Օսմանի նիշանլարը. Բուսիա
խարիճիեթ նազըրը բրէնս Հօպանօֆուս թէյ-
զլէրի մատամ Օլկա Միլալիօֆլա Օկիւլի

Ճանին իւն մատամ Մարի Միլալիօֆլա Մկա-
րիաթիէ Չեմի Շէֆագաթ նիշանլարը. վէ
Ֆրանսա թէպասընտան Մ. Գալիլ Պօլա-
թա ալթուս իմթիեթազ միտալեաթը իհսան
պուրուլմուշ տուր:

ՐԵՍԱՐԻ

ՐՈՒԲԵՆԻ ՎԻԼԱՅԱԹԸ ՇԱՀԱՆԵՍԻ

Ճէնապը Հագգ քէմալը էօմր ու աֆի-
եթ վէ Նիշէ մուալլիֆագըլեթիւր մէհասին
միւնագըպէթլէ իլէլէպիտ շէրէֆպախըլը էրի-
քէի սալթանաթ պուսուրուսու. Վէլիլիյմէթի
պիմինէթի ազամրմըզ Ջաթը շէվքէթիսիմաթ
էֆէնտիմիզ հագըրէթլէրինին ախասըր ամալը
ճէնապը Շէհինշահիլէրի՝ մէմալիքի մահրու-
սէի Շահանէ վէ սընուֆը թէպալի սատը-
գաի Միւլլեքեանէլէրինին թէրագըրի մա-
մուրիեթ վէ սատտէթի հալլէրի մատտէյի
միւթէնապէհասը օլարագ պու մաթլէպի
ալինին թէմաթի հուսուլի էսպապ վէ վէ-
սալիլինին իթթիլազը հագըլնտա շիմոնիեթ
գատար նիշէ միւսատաթըր ատալէթպինա-
թը Հիւսամեանլարը սէգալար պուրուլտու-
ղու կիպի, պու քէրրէ տալի Րուսլիլ գըթա-
սընտա քեպին վիլաեթըր Շահանէ իտարէի
միլթիէ վէ տալիլ վէ մալիլէրինին պիր գաթ
տահա թէնմինի, վէ ինզիպաթըր տալիլինին
թագվիեթի իլէ իզտիեթաթը սատտէթի հալի
էհալիեթ տէլալէթ իտիճէթ ուսուլ վէ թէ-
տալիլի ճամի օլմագ վէ պիլխասսա թարա-
ֆը էշրէֆի սալթանաթը Սէնիլէտէն սուտուր
իթմիլ առարը ալթաթըֆտան պուլուսմագ
իւզրէ, մէհլիսի մախսուսը վիւքէլա գարա-
րըլա թանգիմ օլուսուլ, իճրաի ահքեա-
մընա իրատէի սէնիլի ճէնապը Շէհինշահի
շէրէֆուսուր պուրուլմուշ օլան իսահաթ
լաիհասը տըր քիլիյտէ այնէն իւն գըլընըր:

ԹԵՆ ՍԻԳԱԹ

Էտիրնէ վիլաեթիլինին թէնքիւթը, Բու-
մէլի վիլաեթըր Շահանէսինին թէնքիւթը
հագըրէի միլթիէօնէ թէվֆիգ օլուսմագ
վէ վիլաեթի մէքթուրէ իլէ Սէլանիթ վէ Մա-
նասթըր վէ Գօսօվա վիլաեթլէրի մէհլիսի
իտարէլէրի ազաի միւնթէլէպէպիսին ատալի
միւսլիմ վէ զայրը միւսլիմ Յեա իսլազ օլու-
նարագ, պուսլարըն նըսթը՝ միլիլի միւսլի-
լիֆէի զայրը միւսլիմէտէն օլանազը կիպի,
էհալիլ զայրը միւսլիմէսի միւսլիլէթ օլան
լիվալար մէհալիսի իտարէսինտէ պուլուսա-
նագ իթի ազաի զայրը միւսլիմէ տալիլիվա-
նա էքսէրիեթի հալիգ սընքֆտան միւնալէ-
պէթէն ինթիլապ օլուսմագ տըր:

Բուսլիլի վիլաեթըր Շահանէսի վալիլի-
լէրինին պիրէր մուալլինի վէ հէր իթի վի-
լաեթիլին ուսուլը միլթիէ վէ տալիլի վէ
մալիլէսինէ մախսուս պիր թէֆթիլ շէյեթ-
թի պուլուսմագ տըր:

ԹԵՆ ՍԻԳԱԹ

Միլթիէ, տալիլ վէ մալիլէ միւթէթիլի
տալիլիլէրինին մէմուրիեթլէրի իւշ սէնէ
միւստէթ իմթիտա իտիճէթ, վէ իշպու
միւստէթին ինթամընտա պուսլարըն տիկըր

վիլաեթ միւթէթիլիլէրիլէ պէնայիլէ-
րի իճրա օլուսմագ տըր: Միլթիէ միւթէթ-
թիլիլէրինին վալիլիլէ Էսալիլէսի՝ մէմուրիլ-
նի միլթիեթտէն վէգալիլի միւթէթլէթպէ-
սինի սուր իսթիմալ իտէնիլէրին վէ գալանիլ
ու նիշամաթըր մէրիլէնէ մուսալիֆ հարէքէթ
վէ եա անլէրին իճրաթընտա թէքեասիւլ
վէ իշպալէթ իլլիլէնիլէրին թահգըզը աշվալ
վէ հարաքեթըր իլէ, իտարէնին թէնմինի
հիւսնի ճէրէեանը մատտէսինտէն իպարէթ
օլուսուլ կիպի, տալիլ միւթէթթիլիլէրի գա-
նունէն մուսյեթէն օլան վալիլիլէրի ճիւլէ-
սինտէն պուլուսուլուլու իւզրէ, մէհալիլին
ինթիլաթըր վէ տալիլի հուգուգիեթէնին թէս-
հիլի ճէրէեանը վէ հապսանէլէրին թէֆթիլ
իլէ թանգիլի աշվալ իսուսուլարընա պա-
գանագլար, վէ մալիլէ միւթէթթիլիլէրի տա-
լիլ թէքեասիլիլի ուսուլիլէ ճիւլաեթ վէ իս-
թիլիմալթընըն թահգըզ վէ թէտգիլի, վէ
պու պապտէ թէպատիեթ վէ իլլիլիսաֆաթ
վուգուլինին մէննի, վէ օ կիպի աշվալին զու-
հուրի թագալիլիլէրին միւսլիլիլէրինին գա-
հիլէ իսրաթը իլէ ճիւլէթի գանունիլէնէ թէս-
լիլի վալիլիլէրիլէ միւթէլիլիլի պուլուսա-
նագլար տըր: Հէյեթըր մէքթուրէտէն միլ-
թիէ վէ մալիլէ միւթէթթիլիլէրինին վէգալի-
ֆի՝ թալիլիլէրին մախսուս իլէ թայիլին գը-
լընաճագ տըր:

ՌԵՐՈՒՐԸ ԱՏԼԻԻ ՎԵ ՄԵՋԷՊԻԵԵ

Ուսուլը մուհալէմաթը հուգուգիլէ վէ
ճէգալիլէ գանունիլարընտա տալիլինին Րու-
եթի վէ հիւսթիլիլիլէ թէնիլիլէ մէտար օլա-
պիլէն գալալիլ վէ մուսմլիլիլէրին՝ տալիլ իս-
ահաթ գալիլիլէրին մախսուսընտա պիր միւ-
լաթէրէ, պիր սուրէթիլ թէսհիլիլէրին րապթ
վէ թահվիլիլէ սպապը իսթիլիլէրին օլուսմագ
տըր:

Միւնէտտէտէն ինշաթ իսթիլիլէ օլուսման
քիլիլիլէր ինշին գազալարընա ալլի ուսուլ իճ-
րաթը լազըմ կէլէն թահգըզաթ վէ թէտգիլ-
աթ իթի ալլաթ, վէ լիվա վէ վիլաեթլէրի-
նէ իթմալի մուսմլիլիլէրին տալիլ պիր ալլաթ
գիլաթ իմթիլաթ իթմէլէթ իւզրէ մէհալի-
սի իտարէ մէհպուր թուլմուլաթ, վէ պուս-
լարըն Տէրիսատտէթ ճէ մուսմլիլիլէրին լազըմ-
սինին իթմալիլիլէրին պիլիլիլիլէրին իրատէի սէնիլի
հազրէթի Շէհինշահի շէրէֆուսուր պուլ-
ուսուլուլու հալիլէ, Ֆէրմանը ալիլէրինին ի-
թասը թէսիլ գըլընմագ մուգալիլիլէրին տիր:
Պու սուրէթլէ պա ֆէրմանը ալիլ իսուլաթը
սէնիլէ իւզրէրինէ ինշա իտիլիլիլէրին պուլուսման
քիլիլիլէրին իմթիլիլէրին ինշին իսթիլաթ վուգուլին-
տէ, պիր հաթթա միւստէթ զարֆընտա ի-
տարէի մահլիլիլէնէ թանգիլիլէրին մագ-
ալաթ մուհալիլիլէրին վալիլիլէրին թարաֆընտան
րուլսաթը լազըմ իթա գըլընմագ իւզրէ կիպի,
միւսթէրէզ վէ միւնիլիլէրին օլան պիր քիլի-
սէրին միւնէտտէտէն հալը սապըզը իւզրէ
թէլէսիլ վէ ինշաթ լազըմ կէլիլիլէրին, Ատ-
լիլ վէ Մէհալիլիլէրին ճէլիլիլէրին ճէ
մուսմլիլէրին լազըմէսի պիլիլիլիլէրին, միւթէլիլիլէրին
պուլուսմագ իրատէի սէնիլիլէրին ճէնապը Բա-
տիլիլիլէրին մուհալիլիլէրին ֆէրմանը ալիլիլիլէրին
գըլընմագ տըր: (Տէվալիլ)

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Բէսմի. — Սաեթի գուտրէթվաեթի հագ-
րէթի իսիաֆէթըննիլիլէ Սիվա, Հալէպ,
Էրզրում, Պիլիլի, Վան, Մուսուլ, Էնգարէ,
Ատանա, Մամուրէթ իւլլիլիլէրին Տիարպէթիլ
վիլաեթլէրինտէ տալիլ իւլլիլիլէրին ու աաթիլին
պէրքէմալ օլուսուլուլու՝ մագալիլ Սաաթաթ
միւնէ ապրիլ 14 թարիլիլիլէրին վիլաեթ իտէն
թէլիլիլիլէրին մէլիլիլէրին անլալըմը տըր:

ԻՔԻ ՊԻՍՈՒՉԼՍԻ

Մապիյեո. — Իշերի կէտէ գարուեալ գա-
բա, վէ ետնըմտա օթուր :

— Խայր, գորգարըմ :

— Նէտէն գորգարսըն :

— Կէօզլէրինիզ խօշ կէօրիւնմէօր :

— Լաքին պէն սէնին հազգընտա խայր-
խաւ պուլունուեօրում :

— Սահին տիր քի շէնտ կիւնտէն պէրու
հազգըմտա խայրխաւ պուլունուեօրում :

— Տահա պիթմէտի. Էկէր սէն իսթէր-
սէն, հազգընտա զիւտտէ խայրխաւ պու-
լունուեօրում : Պիր միգտար ազշէ թօրլամը-
շըմ տըր, սանա վէրիւրիւմ, Կիւզլէ ֆիսթանօ
լար սաթըն ալապիլիւր, վէ փապրիգանըն ի-
շինտէ պուլունան քեաֆֆէյի գըզլարտան
զիւտտէ կիւզլէ օլապիլիւրսին :

— Պուլուն իշին նէ եաքմալընըմ :

Մէրգոււմ, զարիպ պիր սուրէթտէ կիւլ-
մէքլէ մուգապէլէ իթտի, վէ կէօզլէրի բար-
լաեարազ Պէրթինն տօլրու երբիւսիւ : Այ-
նի վազրթտա գըզըզապ պիր զաշ աւրմ
կէրիլէնիպ, հէման տիշարը շըզտը :

Մապիյեո՝ մէրգոււմէնին ֆիւրարընա մա-
նի օլմազ իշին տուրտու, վէ գըզըզապ տա,
մէրտէն :

— Մատէմքի սիզ պանա ճէվապ վիրմէք
խսթէմէօրսուեուզ, պէն, նէ՛ Էֆքեարտա
օլտուզունուզու շիմտի սիղէ պիլտիլէնէնիմ,
տէտի, վէ զալպիտէն Էսէրը նէֆրէթ օլա-
րազ շէյլէ տէվամ իշլէտի :

— Սիզին մէթրէսինիզ օլապիլիւրմ տէյի
տիւշիւնտիւնիւզ, տէյիլմի, կիւզլէ վէ նա-
զիք օլտուզունուզ պիլիեօրում : Էօյլէ օլտու-
զունուզ զաթլէն պանա սէյլէտիլէր, Պուլն-
տան զաթլինազար պէնի էլտէ իթմէք տէ բէք
գօլայ տըր, էօյլէ տէյիլմի մօսիէօ Մապիյ-
եօ : Պէնի միւտաֆաա իթմէք իշին նէ՛ բէ-
տէրիւմ վար տըր, նէ՛ վալիտէմ, վէ հարէ-
քէթինիզին միւնասիպէթսիզլիկինի կէլիպ սի-
զէ սէյլէմէք իշին զարտաշըմ տա եօգ տուր :
Պէնիւմ պիշարէ վէ քիւշիւք Շարլօմ տալիս
պուրատա տէյիլ տիր քի, պէնի սիղէ գարը
միւտաֆաա իթսին, շիւնքի թէէմլն օլմու-
շօմ տուր քի հէր նէ զաւար քիւշիւք իսէ
տէ, երիէ սիզէ գարը պէնի միւտաֆաա
իտէպիլիւր իտի : Խայր, խայր, քիմէմ եօգ
տուր . . . սիզ պուլունուրը էյիլէ տիւշիւն-
տիւնիւզ . . . վէ իշթէ պիր վազրթտան
պէրու հազգըմտա միւլաթմէթլէ տափրան-
մանըզըն սէպէպի պու տուր : Պուրսընը
շիմտի բէք էյի անլաեօրում : Պազը քէրրէ
ֆապրիգալարտա սէյլէնէն շէյլէր՝ տիւլէ-
նէնիլէրի ալիւմ իտէրլէր . . . Իմտի Ալլահա
ըսմարլաւըզ մօսիէօ Մապիյեօ :

Ուսթա պաշը. — Պէ՛րթին, Պէ՛րթին :

Գըզըզապըն պու սըրատա տէհէթ վէ
հիտտէթինտէն նաշի լէհէթի սօլմուշ վէ կէօզ-
լէրի բարլաւազ տա պուլունուշ օլուպ, տօ-
տազլարը իսէ տիթրէմէքտէ օլմուշլա պէ-

— Իրան շահը հազրէթլէրինին եէվմի
մախսուընտա հազըր պուլունուազ իւզրէ
Միւնիֆ բաշանըն թահթը իրեասէթինտէ
իզամ պուլրուլմուշ օլան հէյեթի մէպուսէ
Պաթուա մուվասըլէթ, վէ էվլէլէր կիւն
Պազուեա միւլէվէննիհէն շէհրի մէգըիւր-
տէն հարէթէթ իթմիշ տիր :

— Չարլուի քէպիրին թամիրաթ վէ ին-
շաթընա մէմուր գօմիսիօն տիւն տալի
իթթիւմ իթմիշ, վէ սահապը էմաքըն պաշ-
լընալարընտան իքիսի Խալամ վէ իքիսի Խը-
րիսթիւեան օլարազ է գաթ տալիս միւզաքէ-
րաթտա հազըր պուլունուշլար տըր : Մահ-
մուտ ձէյալէտտին բաշա հազրէթլէրի մէշ-
գուլ օլմալարըյա, տիւնքի իթթիւմէ, Նա-
ֆիա նէզարէթի մուհասէպէնիսի՝ ըէիսի սա-
նի Սաատի պէյ Էֆէնտի հազրէթլէրի ըի-
եասէթ իթմիշլէր տիր :

Տիւնտէն իթիպարէն Գալբաքըշլար պա-
շընըն Նուրը Օսմանիէ գաբուսու ճիւլէ-
թինտէն ինշաթա պաշլանմը տըր : Թա-
միրաթ վէ ինշաթա՝ Շէհրի էմանէթի գալ-
ֆալարընտան Բէթրաքէ՝ Էֆ. Թարաֆըն-
տան իճրա օլունուազտա օլուպ, մէլիսի
նաֆիա ազասընտան Ֆախրի պէյ՝ ումուրը
ֆէննիէ վէ իտարէնէ ալտ խուսուսաթըն
թէտգիզ վէ իճրասընա մէմուր օլմուշ տուր :
Թիւնարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթի հէյեթի
ֆէննի ըէիսի ազասընտան միւհէնտիա Չէր-
քէշեան իլէ տիկէր միւհէնտիա էֆլէր՝ ին-
շաթ վէ թամիրաթըն ճիւլէթի ֆէննիսինի
տալիւմ նէզարէթ թահթընտա պուլուն-
տուրմալարը խուսուսու գարարկիր օլտու-
զունտան, միւլաթլէյիւմ էֆլէր իճրաի
վազրիլէնէ պաշլանմը տուր :

Գալբաքըշլար պաշը ճատտէսինին կէրէք
Նուրը Օսմանիէ ճիւլէթինէ վէ կէրէք Պիթ-
բապարը թարաֆընտա վազը գաբուլարըն
եկրինէ զաեթ միւլէմմէլ վէ միւլէյեթն
իքի աւտտ պիւնիւք գաբու ինշասը՝ գօմի-
սիօնը մախսուընտա գարարկիր օլարազ,
բլանլարը թանգիւմ վէ թէրթիպ գըլընմը
տըր : Մալիէ խազինէսինտէն իսթլէնիլէն
մէպաղ գօմիսիօնա կէօնտէրիլմիշ վէ էվգաֆ
նէզարէթիլէ Շէհրի էմանէթինտէն կէօն-
տէրիլմիսի միւլթէզաի իրատէի սէնիէտէն
պուլունան մէպալիզին սէրիւն իրսալի լիւ-
զումու տալիս Նաֆիա նէզարէթինտէն թէք-
րար իշար պուլրուլմուշ տուր :

— Գանգը Օսմանի վէ Բէթի տիրէթթօր-
լարըյա Բուսոււմաթ էմանէթի մուհասէ-
պէնիսի ձէմալ պէյտէն միւլէթէպէն Մա-
լիէ նէզարէթինտէ, նազըր բաշա հազրէթ-
լէրինին թահթը իրեասէթինտէ տիւն պիր
գօմիսիօն ինիգաւ իթմիշ տիր :

— Մանարիսթան գրալիէթինին 1000/ն-
ճի սէնէի տէվրիէնիսի միւնասիպէթիլէ Բէշ-
թատա քիւշաւտ օլունաւազ սէրիւտէ հազըր
պուլունուազ իւզրէ Տէրիսաւաթի Ավսթրիա-
Մանար սէֆիրի պարօն տը Գալիշէ եաքըն-
տա շէհրի մէգըիւրէ ազիմէթ իտէնէք տիր :

— Սըրպիա սէֆիրի Մ. Վլաւտան Ժօրժէ-
վիշ ճուլաւա իրթլէսի կիւնիւ Բոււմ բաթրի-
կիւնէ վիդիթա վիրմիշ տիր :

— Սուլեյմ սէֆարէթի պաշթրէմանը
Մ. Էօթէն Ջալօգօսթա տալիս եէվմի մէք-
քիւրտէ Ֆլէնէր բաթրիգալանէսինէ ազիմէթ
իթմիշ իսէ տէ, բաթրիգ հազրէթլէրի Բաթ-
րիգալանէտէ պուլունուաւաղընտան, քեա-
թիպի միւլմաթլէյ : Սէն-Սինօք ըէիսի Սիրիլ
էֆ. իլէ կէօրիւշմիւշ տիր :

— Բոււմ բաթրիկի էֆլէնտի՝ ճուլաւա իր
թէսի կիւնիւ Անիսիւլօ մէթրօպօլիտի Պա-
շլէ Էֆլէնտի իլէ պիրիլթտէ, միւլէսսիսաթը
խայրիէն իլէ Պալըզլը քիլիսէսինի զիւտարէթ
իթմիշլէր տիր :

— Օսմանիլէ Բօսթ զազէթաւընըն սահիպ
վէ միւլտիրի Մ. Տիօնիզ Բօզէնֆլէտ տիւն
Բէշթաւա միւլէվէննիհէն շէհրիմիզտէն հա-
րէթէթ իշլէմիշ տիր :

— Մաթպալար միւլէթթիլի Մէհէմմէտ
Հիւրի էֆ. Պապը Ալիէ պէշ գըթա լաի-
հասը թաքտիսի իլէ, թէքիլֆաթը վազընա-
ւը գալուլ օլունուաղու թաքտիրտէ, հիւ-
քիւմէթի Սէնիէէն սէնէվի մուհիւմ պիր
վարիտաթ հուսուլէ կէլէնէկինի պիլտիրմիշ
տիր : Մէգըիւր լաիհալարըն թէտգիզի խու-
սուընտա իրատէի սէնիէն շէրէֆսաւտըր
պուլրուլտուզունտան, միւլմաթլէյ Պապը
Ալիէ տալիլէթլէ թահրիլէն իշլաւաթ վիր-
միշ տիր : Պու լաիհալարըն պիրիւնիսի սէնէվի
հիւքիւմէթլէ 200,000, իքիւնիսի 120,000,
իւշիւնիսի 400,000, տէօրիւնիսի 700
պին վէ պէշիւնիսի 660,000 իրա, եանի 2
միւլեօն 680,000 իրաի օսմանի վարիտաթ ի-
րաեթ իթմէքտէ պուլունուշ տուր :

— Թայեար, Թալի վէ Նասիր նամ թօր-
բիլ սէֆինէլէրի՝ կէլէն կիւն Կիրիտէ ազի-
մէթ իթմիշլէր տիր :

— Շիմտիէ գատար ձիտտիէ վասըլ օ-
լան հաճիլէրին միգտարը 37,600 նուֆուսա
պալիզ օլմուշ տուր :

— Թապազօ Գորթօրէլընըն Տէրիսաւաթի
անէնթլիկի լազլ օլունուազ իմիշ :

— Բոււմ իմբէրաթօլուզու զէմանընտան
զալմա գատիւմ պիւնալարտան էյրի գաբու
ճիւլարընտա Ավազ էֆ. մահալլէսինտէ պու-
լունուպ, չօգտան պէրու գաբալը պիր հալ-
տէ պրազըլան պինսի ճէսիսին թէմիզլէ-
թիլիպ թամիրի իլէ աշըլմուշ վէ հիւսնի
հալտէ մուհաֆազասը միւլթէզաի իրատէի
սէնիէնտէն օլմազլէ, էվգաֆ նէզարէթի 100
գատար աւէլէ վէ սահրէ շալըշտրարազ,
մէգըիւր պինսինն տէրունը վէ հալի պու-
լունուաղու հէյեթլ վէ թասվիրլէր կիպի տ-
սարը աթիգա թէմիզլէթիլմիշ տիր :

— Համիտիէ ալայարընըն թէֆթիլինէ
մէմուլէն կէլէնէք հաֆթա շէհրիմիզտէն
հարէթէթի մուգարրէր օլան հէյեթիլի ա-
քէրիէնէն, Տիֆանը հարալը մախսուա ազա-
սընտան պինպաշը Հիւսէյին Նազմի պէյ
էֆ. տալիս մէմուր պուլրուլմուշ տուր :

— Կէլէնիլէրտէ Գօնիատա եազան քէս
րէթիլ եազմուլարտան վէ գարլարըն էրի-
մէսինտէն պազը նէհրլէր վէ ըրմազլար ճօ
շարազ, մէգրուաթա խայրի գարար օլմուշ
տուր :

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ